David Heap Agent commercial (expansion des marchés)

Martha Lanning Agent commercial

#### Boston

Tourisme

Tél.: (617) 536-1731 Territoire: Maine, Massachusetts, New Hampshire, Rhode Island, Vermont

Pierre Turcotte Consul et délégué commercial

Ralph Johansen Adjoint à la promotion touristique

Consulat général du Canada One Marine Midland Center

Suite 3550 Buffalo, New York 14203-2884 Tél.: (716) 852-1247 Télex: 0091329 (DOMCAN BUF) Territoire : État de New York (Ouest, Centre et Nord)

C.F. Rogers Consul général

P. Desbiens Consul et premier délégué commercial

J.D. Bonar Vice-consul et déléqué commercial adjoint

Agent commercial M.M. Grove (Mme)

D.T. Sinclair

Agent commercial Mary E. Mokka

Agent commercial (Programme des nouveaux exportateurs)

Buffalo

Tourisme

Tél.: (716) 852-1345

C.D. Morrow Consul et délégué commercial

Consulat général du Canada 310 South Michigan Avenue, 12th Floor Chicago, Illinois 60604-4295 Câble: DOMCAN CHICAGO Tél.: (312) 427-1031; Ligne de nuit: (312) 427-1035 Télex: 00254171 (DOMCAN CGO)

Territoire: Illinois, Missouri, Wisconsin, la région de Davenport (Iowa), appelée « Quad-City »

A.L. Halliday Consul général

Consul et premier délégué commercial

B.J. Cherkasky Consul et délégué commercial R. Bollman Vice-consul et délégué commercial adjoint

Agent commercial K.L. Willhite Agent commercial

S.L. Czarnecki

N. Cornell Agent commercial

### Chicago

Tourisme Tél.: (312) 427-1666

F. Galipeau Consul et délégué commercial

T. Rath Vice-consul et délégué commercial adjoint

R. Rannard Vice-consul et délégué commercial adjoint

L. Kogut Agent commercial

Cleveland Consulat général du Canada Illuminating Building, Suite 1008 55 Public Square Cleveland, Ohio 44113-1983 Câble: CANADIAN CLEVELAND

Tél.: (216) 771-0150 Télex: 00985364 (DOMCAN CLV) Territoire: Kentucky, Ohio, Virginie-

Occidentale, l'ouest de la Pennsylvanie S.G. Harris

Consul général

L.L. Samuel Consul et premier délégué commercial

W.P. Molson Consul et délégué commercial

R.J. Rushka\* Consul et délégué commercial (Production de défense) résidant à Dayton, en Ohio

R.A. Burt Consul et délégué commercial

L.J. Mayer (Mme) Agent commercial

P. Brindley Agent commercial

\*Bureau du Gouvernement du Canada **MCLDDP** Room 148, Building 11A, Area B Wright Patterson Air Force Base Dayton, Ohio 45433 Tél.: (513) 255-4382, 255-4492, 255-4537

#### Cleveland

Tourisme 55 Public Square Suite 1038

Tél.: (216) 771-1687

P. Bourgon Consul et délégué commercial

W. Rathwell Consul et délégué commercial

J.K. Latkovich Agent d'information touristique

Dallas Consulat général du Canada

St. Paul Place, Suite 1700 750 North St. Paul Street -Dallas, Texas 75201-3281 (courrier recommandé); 75201-9990 (courrier commercial) Câble: CANADIAN DALLAS

Tél.: (214) 922-9806 922-9812 (immigration) 922-9814 (tourisme) Télex: 00732637 (DOMCAN DAL) Territoire: Texas, Arkansas, Kansas, Louisiane, Nouveau-Mexique, Oklahoma

D.H.M. Branion Consul général

S.F. Pattee Consul et premier délégué commercial

R.O. MacNab Délégué commercial, résidant à Houston

R.J. Stephenson Consul et délégué commercial

D.A. Bieber Vice-consul et délégué commercial

Agent commercial J.J. Mingori Agent commercial

Joanne E. Kirby

#### Dallas

**Tourisme** 

Tél.: (214) 922-9815

B. Verner Consul et délégué commercial

S. Freeman Agent de promotion touristique

Debbie Spore Agent de promotion touristique

Detroit Consulat général du Canada 1920 First Federal Building

1001 Woodward Avenue Detroit, Michigan 48226-1966 Câble: CANADIAN DETROIT Tél.: (313) 965-2811 Télex: 23-0715 (DOMCAN DET) Territoire: Michigan, Indiana, ville de Toledo (Ohio)

M.B. Blackwood Consul général

T.W. Colfer Consul et premier délégué commercial

D.W. Shearer Consul et délégué commercial Rana Pudifin Vice-consul et délégué commercial adjoint

 P.J. Wright Agent commercial

> G.P. Jessop Agent commercial

R.J. Mikulak Agent commercial

# Detroit

Tourisme

Tél.: (313) 963-8686 Territoire: Michigan, Indiana

P.J. Coyle Consul et délégué commercial

M. Rice Adjoint à la promotion touristique

Los Angeles Consulat général du Canada

510 West Sixth Street Los Angeles, Californie 90014-1377 Tél.: (213) 627-9511 Télex: 00674119 (DOMCAN LSA) Territoire: Arizona, Californie (les 10 comtés du Sud), le comté de Clark au Nevada.

J.P. Winser Consul général

D.E.F. Taylor Consul général adjoint et premier délégué commercial

L.R. MacKay Consul et délégué commercial

W.D. Staples Consul et délégué commercial (Programmes de défense)

L.R. Leduc Consul et délégué commercial

R.J. Brooks Consul et délégué commercial

B.E. Brandenburg Agent commercial

C.W. Light Agent commercial

W.A. Page Agent commercial (Programmes de défense)

## Los Angeles

Tourisme

Tél.: (213) 622-4292

A. Pascal Consul et délégué commercial Marcel Saucier

Consul et délégué commercial

André Aubin Consul et délégué commercial

Joseph Cogne Vice-consul et délégué commercial adjoint

I. Ruddick-Clark Agent commercial (Tourisme)

Minneapolis Consulat général du Canada 15 South Fifth Street

Tél.: (612) 333-4641 Télex: 29-0229 (DOMCAN MPS) Territoire: Iowa, Nebraska, Minnesota. Dakota du Nord, Dakota du Sud et Montana

Minneapolis, Minnesota 55402-1078

Bernard A. Gagosz Consul général

M. Waine McQuinn Consul et premier délégué commercial

W. Allan Anderson Vice-consul et délégué commercial adjoint

Margaret L. Mearns Agent commercial

Joseph S. Sidoti Agent commercial Charles W. McGriff

Agent commercial Minneapolis

Tourisme

Tél.: (612) 332-4314

Michael Alexander Consul et délégué commercial

George Kolk Vice-consul et délégué commercial adjoint

New York Consulat général du Canada

1251 Avenue of the Americas New York, NY 10020-1175 Tél.: (212) 586-2400; Ligne de nuit : 586-2407 Télex: 00126242 (DOMCAN NYK)

Territoire: Connecticut, New Jersey (12 comtés du Nord), le sud de l'État de New York: Bermudes Robert Johnstone

J.D. Tennant Consul général adjoint (Affaires commerciales)

J.M. Rov Consul et premier délégué commercial

K. Slemko Consul et délégué commercial

P. Williams (Mme) Vice-consul et délégué commercial adjoint

D.L. Russell Agent commercial

Consul général

R. Campanale Agent commercial (Agriculture et pêche)

Lillian Brittain Agent commercial S.D. Rich (Mile) Agent commercial

D.H. Garretson Agent commercial

New York

Tourisme

R. Merrick

Tél.: (212) 757-3583

P.A. Cusson Consul et délégué commercial

S. Gawreletz Consul et délégué commercial

Vice-consul et délégué commercial adjoint

Vice-consul et délégué commercial adjoint

J. Poulin

Vice-consul et délégué commercial adjoint

D. Rayner (Mlle) Agent à la promotion touristique

Philadelphie Consulat général du Canada

3 Parkway, Suite 1620 Philadelphie, Pennsylvanie 19102

Câble: CANADIAN PHILADELPHIA Tél.: (215) 561-1750 Télex: 00845266 (DOMCAN PHA) Territoire: Delaware, Maryland, New

Jersey (les 9 comtés du Sud), l'est de la Pennsylvanie, Virginie, District de Columbia

P.A. Lucas Consul général

J.S.A. Sotvedt Consul et premier délégué commercial

J.G. Goldhawk Vice-consul et délégué commercial adjoint S.A. Cohan

Agent commercial J.W. Lissenden Agent commercial

M.M. Ellenbogen Agent commercial

Philadelphie

Tourisme Tél.: (215) 563-1708

Territoire : l'est de la Pennsylvanie, New Jersey (les 9 comtés du Sud), Delaware.

D. Alexander Consul et délégué commercial

D.B. Berg Agent commercial

P.J. Nields Agent commercial